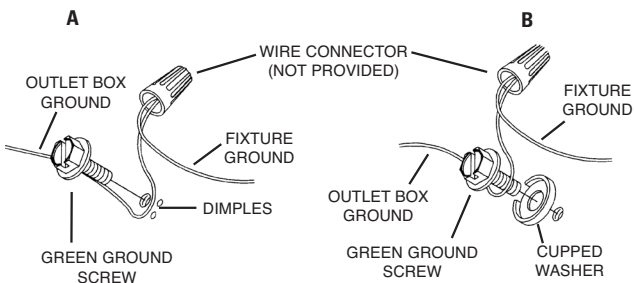


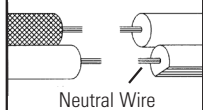
- 1) **TURN OFF POWER.**  
**IMPORTANT:** Before you start, NEVER attempt any work without shutting off the electricity until the work is done.
  - a) Go to the main fuse, or circuit breaker, box in your home. Place the main power switch in the "OFF" position.
  - b) Unscrew the fuse(s), or switch "OFF" the circuit breaker switch(s), that control the power to the fixture or room that you are working on.
  - c) Place the wall switch in the "OFF" position. If the fixture to be replaced has a switch or pull chain, place those in the "OFF" position.
- 2) Find the appropriate threaded holes on mounting strap. Assemble mounting screws into threaded holes.
- 3) Attach mounting strap to outlet box. (Screws not provided). Mounting strap can be adjusted to suit position of fixture.
- 4) Grounding instructions: (See Illus. A or B).
  - A) On fixtures where mounting strap is provided with a hole and two raised dimples. Wrap ground wire from outlet box around green ground screw, and thread into hole.
  - B) On fixtures where a cupped washer is provided. Attach ground wire from outlet box under cupped washer and green ground screw, and thread into mounting strap.
 If fixture is provided with ground wire. Connect fixture ground wire to outlet box ground wire with wire connector. (Not provided.) After following the above steps. Never connect ground wire to black or white power supply wires.



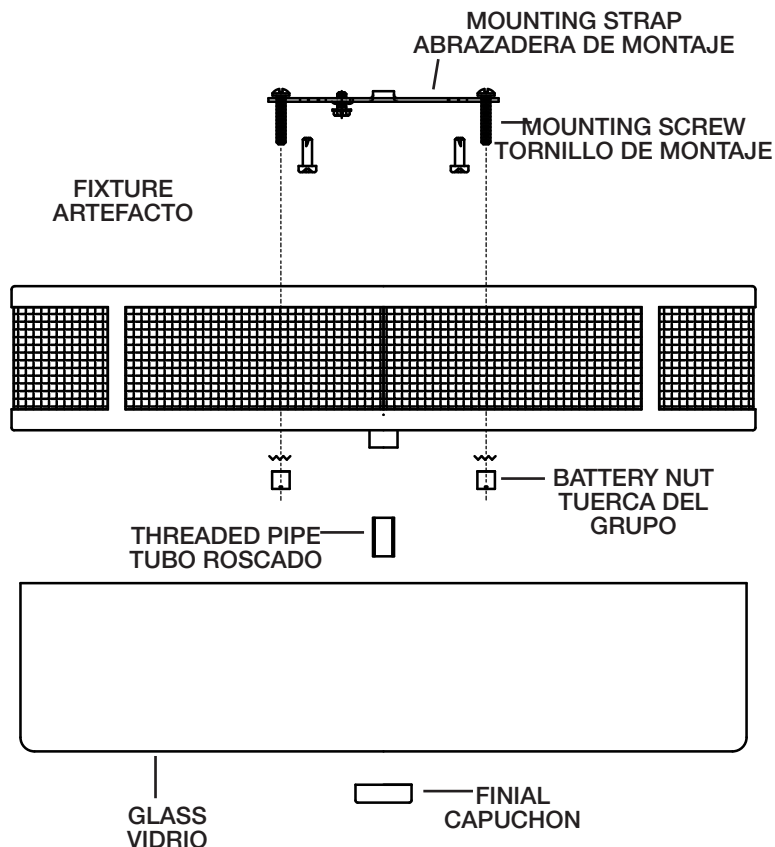
- 5) **Make wire connections (connectors not provided.) Reference chart below for correct connections and wire accordingly.**

| Connect Black or Red Supply Wire to:                    | Connect White Supply Wire to:                           |
|---|---|
| Black   | White   |
| *Parallel cord (round & smooth)                         | *Parallel cord (square & ridged)                        |
| Clear, Brown, Gold or Black without tracer              | Clear, Brown, Gold or Black with tracer                 |
| Insulated wire (other than green) with copper conductor | Insulated wire (other than green) with silver conductor |

\*Note: When parallel wires (SPT I & SPT II) are used. The neutral wire is square shaped or ridged and the other wire will be round in shape or smooth (see illus.)

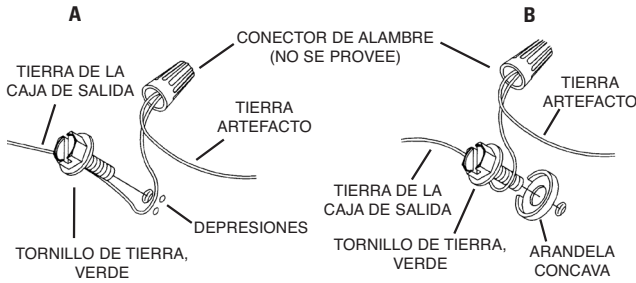
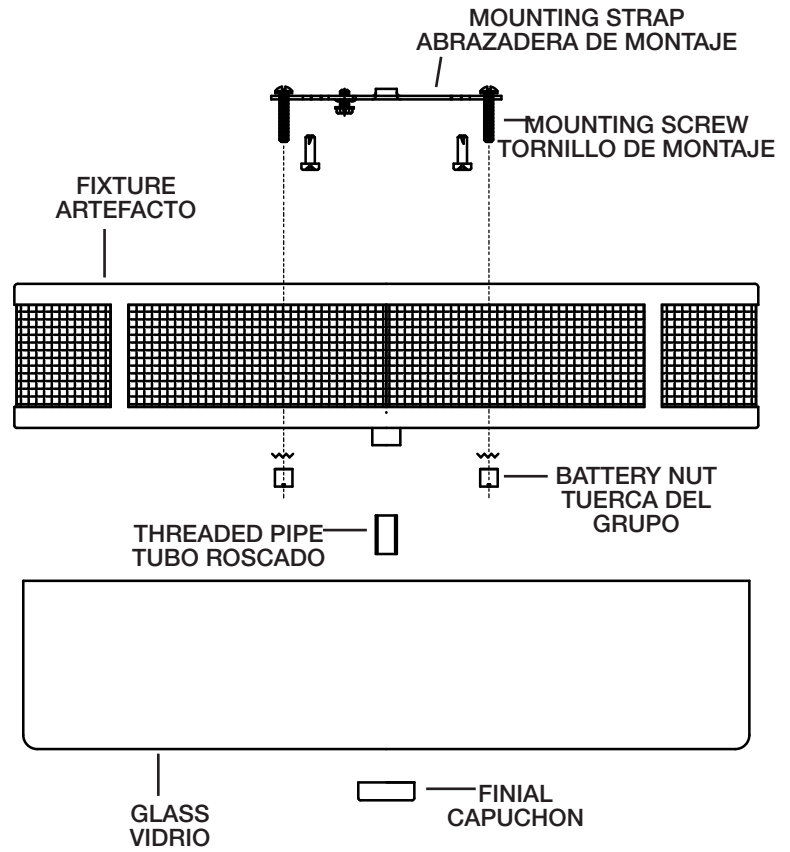


- 6) Push fixture to ceiling, carefully passing mounting screws through holes in canopy of fixture.
- 7) Screw battery nuts onto ends of mounting screws. Tighten battery nuts to secure fixture to ceiling.
- 8) Screw threaded pipe into coupling in center of light module.
- 9) Raise glass up to fixture. Fit glass inside fixture. Pass hole in center of glass over end of threaded pipe.
- 10) Screw finial onto threaded pipe. Tighten finial to secure glass in place. (DO NOT over tighten.)



**SEE OTHER SIDE FOR SPANISH TRANSLATIONS.  
 VEA EL OTRO LADO DE TRADUCCIONES AL ESPAÑOL.**

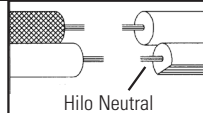
- 1) **APAGUE LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA.**  
**IMPORTANTE:** Antes de comenzar, **NUNCA** trate de trabajar sin antes desconectar la corriente hasta que el trabajo se termine.
    - a) Vaya a la caja principal de fusibles, o interruptor o caja de circuitos de su casa. Coloque el interruptor de la corriente principal en posición de apagado "OFF".
    - b) Desatornille el (los) fusible (s), o coloque el interruptor o interruptores del breaker en posición de apagado "OFF", que controla (n) la corriente hacia el artefacto o habitación donde está trabajando.
    - c) Coloque el interruptor de pared en posición de apagado "OFF". Si el artefacto que se va a reemplazar tiene un interruptor o cadena que se jala, colóquelos en la posición de apagado "OFF".
  - 2) Ensamble los tornillos de montaje en los orificios roscados en la barra de montaje.
  - 4) Unir la abrazadera de montaje a la caja de conexiones. (No se proveen tornillos). La abrazadera de montaje puede ajustarse para acomodar la posición del artefacto.
  - 4) Instrucciones de conexión a tierra solamente para los Estados Unidos.  
(Vea la ilustracion A o B).
    - A) En las lámparas que tienen el fleje, de montaje con un agujero y dos hoyue los realzados. Enrollar el alambre a tierra de la caja tomacorriente alrededor del tornillo verde y pasarlo por el agujero.
    - B) En las lámparas con una arandela acopada. Fijar el alambre a tierra de la caja tomacorriente del ajo de la arandela acuada y tornillo verde, y pasar por el fleje de montaje.
- Si la lámpara viene con alambre a tierra. Conectar el alambre a tierra de la lámpara al alambre a tierra de la caja tomacorriente con un conector de alambres (no incluido) espúes de seguir los pasos anteriores. Nunca conectar el alambra a tierra a los alambres eléctricos negro o blanco.



- 5) Haga las conexiones de los alambres (no se proveen los conectores.) La tabla de referencia de abajo indica las conexiones correctas y los alambres correspondientes.

| Conectar el alambre de suministro negro o rojo al            | Conectar el alambre de suministro blanco al                  |
|--|--|
| Negro  | Blanco   |
| *Cordon paralelo (redondo y liso)                            | *Cordon paralelo (cuadrado y estriado)                       |
| Claro, marrón, amarillo o negro sin hebra identificadora     | Claro, marrón, amarillo o negro con hebra identificadora     |
| Alambre aislado (diferente del verde) con conductor de cobre | Alambre aislado (diferente del verde) con conductor de plata |

\*Nota: Cuando se utiliza alambre paralelo (SPT I y SPT II). El alambre neutro es de forma cuadrada o estriada y el otro alambre será de forma redonda o lisa. (Vea la ilustración).



- 6) Empuje el artefacto al techo, pasando cuidadosamente los tornillos de montaje a través de los agujeros en el escudete del artefacto.
- 7) Enrosque las tuercas del grupo en las terminaciones de los tornillos de montaje. Apriete las tuercas del grupo para asegurar el artefacto al techo.
- 8) Enrosque el tubo roscado en el acoplamiento en el centro del módulo de la luz.
- 9) Suba el vidrio hasta el artefacto. Encaje el vidrio dentro del artefacto. Pase el agujero en el centro del vidrio sobre la terminación del tubo roscado.
- 10) Enrosque el capuchón en el tubo roscado. Apriete el capuchón para asegurar el vidrio en su lugar. (NO apriete demasiado.)

**SEE OTHER SIDE FOR ENGLISH TRANSLATIONS.  
VEA EL OTRO LADO DE TRADUCCIONES AL INGLÉS.**

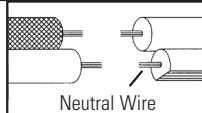
1) **TURN OFF POWER.**

**IMPORTANT:** Before you start, NEVER attempt any work without shutting off the electricity until the work is done.

- a) Go to the main fuse, or circuit breaker, box in your home. Place the main power switch in the "OFF" position.
  - b) Unscrew the fuse(s), or switch "OFF" the circuit breaker switch(s), that control the power to the fixture or room that you are working on.
  - c) Place the wall switch in the "OFF" position. If the fixture to be replaced has a switch or pull chain, place those in the "OFF" position.
- 2) Find the appropriate threaded holes on mounting strap. Assemble mounting screws into threaded holes.
- 3) Attach mounting strap to outlet box. (Screws not provided). Mounting strap can be adjusted to suit position of fixture.
- 4) Make wire connections (connectors not provided.) Reference chart below for correct connections and wire accordingly.

| Connect Black or Red Supply Wire to:                    | Connect White Supply Wire to:                           |
|---|---|
| Black   | White   |
| *Parallel cord (round & smooth)                         | *Parallel cord (square & ridged)                        |
| Clear, Brown, Gold or Black without tracer              | Clear, Brown, Gold or Black with tracer                 |
| Insulated wire (other than green) with copper conductor | Insulated wire (other than green) with silver conductor |

\*Note: When parallel wires (SPT I & SPT II) are used. The neutral wire is square shaped or ridged and the other wire will be round in shape or smooth (see illus.)



- 5) Push fixture to ceiling, carefully passing mounting screws through holes in canopy of fixture.
- 6) Screw battery nuts onto ends of mounting screws. Tighten battery nuts to secure fixture to ceiling.
- 7) Screw threaded pipe into coupling in center of light module.
- 8) Raise glass up to fixture. Fit glass inside fixture. Pass hole in center of glass over end of threaded pipe.
- 9) Screw finial onto threaded pipe. Tighten finial to secure glass in place. (DO NOT over tighten.)

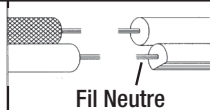
1) **COUPER LE COURANT.**

**IMPORTANT:** TOUJOURS couper l'électricité avant de commencer le travail.

- a) Localiser le coffret à fusibles ou le disjoncteur du domicile. Mettre l'interrupteur principal en position d'Arrêt.
  - b) Dévisser le ou les fusibles (ou mettre le disjoncteur sur Arrêt) qui contrôlent l'alimentation vers le luminaire ou la pièce dans laquelle le travail est effectué.
  - c) Mettre l'interrupteur mural en position d'Arrêt. Si le luminaire à remplacer est doté d'un interrupteur ou d'une chaîne connectée à l'interrupteur, placer ces éléments en position d'Arrêt.
- 2) Trouver les trous filetés appropriés sur la barrette de montage. Vissez les vis de montage dans les trous filetés.
- 3) Visser la barrette de montage à la boîte de jonction. (Vis non fournies). La barrette de montage peut être ajustée pour convenir à la position de l'applique.
- 4) Connecter les fils (connecteurs non fournis). Se reporter au tableau ci-dessous pour faire les connexions.

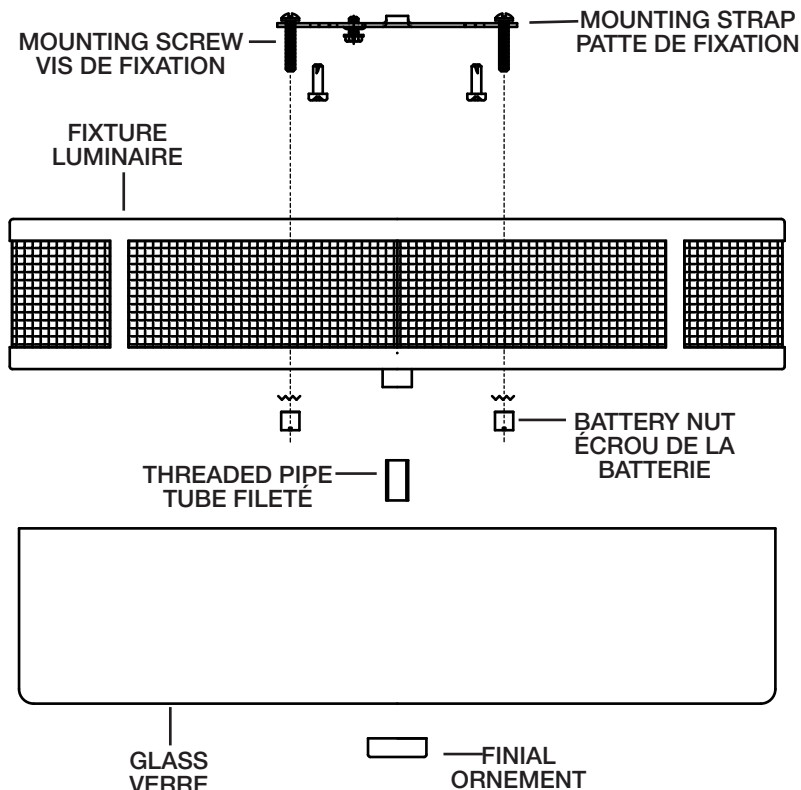
| Connecter le fil secondaire BLEU de l'étrier à:           | Connecter le fil secondaire ROUGE de l'étrier à:             |
|---|--|
| A Noir  | A Blanc  |
| *Au cordon parallèle (rond et lisse)                      | *Au cordon parallèle (à angles droits et strié)              |
| Au transparent, doré, marron, ou noir sans fil distinctif | Au transparent, doré, marron, ou noir avec un fil distinctif |
| Fil isolé (sauf fil vert) avec conducteur en cuivre       | Fil isolé (sauf fil vert) avec conducteur en argent          |

\*Remarque: Avec emploi d'un fil parallèle (SPT I et SPT II). Le fil neutre est à angles droits ou strié et l'autre fil doit être rond ou lisse (Voir le schéma).



## INSTRUCTIONS

For Assembling and Installing Fixtures in Canada  
Pour L'assemblage et L'installation Au Canada



- 5) Pousser le luminaire vers le plafond en passant soigneusement les vis de montage par les trous dans le cache.
- 6) Visser les écrous de la batterie sur l'extrémité des vis de montage. Serrer les écrous de batterie pour fixer le luminaire au plafond.
- 7) Visser le tube fileté dans l'accouplement au centre du module de lumières.
- 8) Soulever le verre jusqu'au luminaire. Placer le verre dans le luminaire. Passer le trou dans le centre du verre sur l'extrémité du tube fileté.
- 9) Visser l'ornement sur le tube fileté. Resserrer l'ornement pour fixer le verre. (NE PAS serrer avec excès).
- 9) Visser l'ornement sur le tube fileté. (NE PAS serrer avec excès).